

• یہ رہنما مردم شماری سے متعلق سوالات، ہدایات، اور جوابات کے زمروں کا ترجمہ فراہم کرتا ہے جو زمرے آپ کے مردم شماری 2010 کے باضابطہ سوالنامے میں موجود ہیں۔
• اس ہدایت نامہ میں اپنے جوابات تلاش کریں، پھر مردم شماری 2010 کے باضابطہ سوالنامے پر اسی سوال کے تحت اپنے جواب پر نشان لگائیں۔
• اپنا مردم شماری 2010 کا باضابطہ سوالنامہ مکمل کر کے اسے بذریعہ ڈاک بھیج دیں۔ زبان سے متعلق تعاون کے اس ہدایت نامہ کو واپس نہ بھیجیں۔

5. براہ کرم یہاں رہنے والے ہر فرد کے بارے میں معلومات فراہم کریں۔ یہاں رہنے والے اس شخص کے نام سے شروع کریں جو اس گھر، اپارٹمنٹ، یا گشتی گھر کا مالک یا کرایے دار ہے۔ اگر مالک یا کرایے دار کہیں اور رہتا ہے تو، یہاں رہنے والے کسی بالغ فرد سے شروع کریں۔ وہ شخص فرد نمبر 1 ہوگا۔

فرد نمبر 1 کا نام کیا ہے؟ ذیل میں جلی حروف میں نام لکھیں۔

نام کا آخری حصہ

نام کا پہلا حصہ

6. فرد 1 کی جنس کیا ہے؟ ایک خانے میں کا نشان لگائیں
مرد عورت

7. فرد 1 کی عمر کیا ہے اور فرد کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟

براہ کرم بچے کی عمر 1 سال سے کم ہونے پر اس کی عمر 0 لکھیں

خانے میں عدد جلی حروف میں لکھیں

1 اپریل 2010 کو عمر

مہینہ دن سال ولادت

نوٹ: براہ کرم ہسپانوی قومیت سے متعلق سوال 8 اور نسل سے متعلق سوال 9 دونوں کا جواب دیں۔ اس مردم شماری کیلئے، ہسپانوی قومیت نسل میں شمار نہیں کی جارہی ہے۔

8. کیا فرد 1 ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا ہے؟

نہیں، ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا نہیں ہے

ہاں، میکسیکن، میکسیکن نژاد،، شیکانو

ہاں، پیورٹوریکن

ہاں، کیوبائی

ہاں، دیگر ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت - قومیت جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر ارجنٹینی، کولمبیائی، ڈومینکن، نکاراگوائین، سلواڈوریان، اسپینی، اور اسی طرح

9. فرد 1 کا تعلق کس نسل سے ہے؟ ایک یا زیادہ خانوں میں کا نشان لگائیں۔

سفید فام

سیاہ فام، افریقی نژاد، یا نیگرو

امریکن انڈین یا الاسکانی باشندے - مندرجہ یا بنیادی قبائل کے نام جلی حروف میں لکھیں۔

ایشیائی ہندوستانی

چینی

فلپینی

دیگر ایشیائی - نسل جلی حروف میں لکھیں،

مثال کے طور پر، ہمونگ، لاوشین، تھائی،

پاکستانی، کمبوڈیائی، اور اسی طرح

ہوائی باشندے

گوامینین یا شیمارو

سموآئی

جزائر بحرالکاہل کے دیگر باشندے -

نسل جلی حروف میں لکھیں، مثال کے

طور پر فجی، ٹونگن، اور اسی طرح

کوئی دیگر نسل - نسل جلی حروف میں لکھیں

10. کیا فرد 1 کبھی کبھی کسی دوسری جگہ رہتے یا قیام کرتے ہیں؟

نہیں ہاں - جن کا اطلاق ہوا سب پر کا نشان لگائیں۔

کالج کی طرف سے فراہم کردہ رہائش گاہ میں بچے کی نگہداشت کیلئے

جیل یا قید خانے میں ملٹری میں

نرسنگ ہوم میں موسمی یا ثانوی رہائش گاہ میں

کسی دیگر وجہ سے

← اگر سوال 1 کے تحت زیادہ لوگ شمار گئے ہیں تو، فرد 2 کے ساتھ جاری رکھیں۔

یہاں سے شروع
کریں

نیلے یا سیاہ قلم کا استعمال کریں۔

مردم شماری میں ان سارے اشخاص کو شمار کرنا ضروری ہے جو 1 اپریل 2010 سے یہاں رہ رہے ہوں۔

سوال 1 کا جواب دینے سے قبل، ہمارے رہنما ہدایات کا استعمال کرتے ہوئے اس گھر، اپارٹمنٹ، یا گشتی گھر میں رہنے والے لوگوں کو گنیں۔

• ہر فرد کو شمار کریں، جس میں ایسے بچے بھی شامل ہیں، جو زیادہ تر اوقات میں یہاں رہتے اور سوتے ہیں۔

مردم شماری کا دائرہ اداروں اور دیگر جگہوں پر یہی مردم شماری کا کام انجام دیتا ہے، لہذا:

• گھر سے باہر رہنے والے کسی شخص کو نہ شمار کریں خواہ وہ کالج میں ہو یا مسلح افواج میں۔

• 1 اپریل 2010 کو نرسنگ ہوم، جیل، قیدخانے، حراستی ادارے، وغیرہ میں موجود کسی شخص کو نہ شمار کریں۔

• ان لوگوں کو فارم میں شامل نہ کریں، خواہ وہ کالج، نرسنگ ہوم، ملٹری، جیل، وغیرہ سے فارغ ہونے کے بعد یہاں رہنے کیلئے ہی کیوں نہ آئیں اس لئے کہ اس طرح ان کو دوبارہ شمار کر لیا جائے گا۔

اس مردم شماری میں ان لوگوں کو بھی شامل کیا جانا ضروری ہے جن کی مستقل رہائش گاہ نہیں ہے، لہذا

• اگر کوئی ایسا شخص 1 اپریل 2010 کو یہاں موجود ہے جس کی مستقل رہائش گاہ نہیں ہے تو، اس شخص کو شمار کریں۔ نہیں تو وہ مردم شماری میں چھوٹ جائیں گے۔

1. اس گھر، اپارٹمنٹ، یا گشتی گھر میں 1 اپریل 2010 تک کتنے لوگ قیام کر رہے تھے؟

لوگوں کی تعداد =

2. کیا 1 اپریل 2010 تک یہاں کوئی ایسا اضافی فرد موجود تھا جسے آپ نے سوال 1 میں شامل نہیں کیا ہے؟

جن کا اطلاق ہونا ہوا ان سبھی پر کا نشان لگائیں

بچے، جیسے نومولود بچے یا لے پالک بچے

رشتے دار، جیسے بالغ بچے، رشتے کے بھائی بہن، یا سسرالی رشتے دار

ایسے لوگ جو رشتے دار نہیں ہیں، جیسے کمرے کے ساتھ یا گھر میں رہنے والے بی بی سیٹر (نگران طفل)

یہاں عارضی طور پر رہنے والے لوگ

کوئی اضافی فرد نہیں ہے

3. کیا یہ گھر، اپارٹمنٹ، یا گشتی گھر ہے -

صرف ایک خانے پر کا نشان لگائیں

رہن یا قرض کے تحت آپ یا اس گھر میں رہنے والے کسی شخص کی ملکیت ہے؟ گھر کے مشترکہ قرضوں کو شامل کریں۔

آزادانہ طور پر (بغیر کسی رہن یا قرض کے) آپ یا اس گھر میں رہنے والے کسی شخص کی ملکیت ہے؟

کرایے پر ہے؟

کرایے کی ادائیگی کے بغیر قبضے میں ہے؟

4. آپ کا ٹیلیفون نمبر کیا ہے؟ اگر ہمیں کوئی جواب سمجھ میں نہیں آتا ہے تو ہم فون کر سکتے ہیں۔

علاقائی کوڈ + نمبر -

اپنے جوابات مردم شماری 2010 کے باضابطہ سوالنامے پر نشان لگا کر یہ زبان سے متعلق اس ہدایت نامہ پر۔

← Fold Line

D-60(English) Base prints in BLACK Ink

1. فرد 2-6 کا نام جلی حروف میں لکھیں

نام کا آخری حصہ

نام کا پہلا حصہ

2. فرد 1 سے اس فرد کا کیا رشتہ ہے۔ ایک خانے پر X کا نشان لگائیں۔

- شوہر یا بیوی
 اپنا بیٹا یا بیٹی
 لے پالک بیٹا یا بیٹی
 سوتیلی بیٹا یا سوتیلی بیٹی
 بھائی یا بہن
 والد یا والدہ
 پوتلا، پوتلی
 ساس، بسسر
 داماد یا بہو
 دیگر رشتے دار
 کمرے کا ساتھی یا کرایے دار
 مشترکہ گھر یا کمرے میں رہنے والا
 غیر شادی شدہ ساتھی
 دیگر غیر رشتے دار

3. اس فرد کی جنس کیا ہے؟ ایک خانے میں X کا نشان لگائیں

- مرد
 عورت

4. اس فرد کی عمر کیا ہے اور اس فرد کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟

براہ کرم بچے کی عمر 1 سال سے کم ہونے پر اس کی عمر 0 لکھیں

خانے میں عدد جلی حروف میں لکھیں

1 اپریل 2010 کو عمر

مہینہ دن سال ولادت

نوٹ: براہ کرم ہسپانوی قومیت سے متعلق سوال 5 اور نسل سے متعلق سوال 6 دونوں کا جواب دیں۔ اس مردم شماری کیلئے، ہسپانوی قومیت نسل میں شمار نہیں کی جارہی ہے۔

5. کیا یہ فرد ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا ہے؟

- نہیں، ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت کا نہیں ہے
 ہاں، میکسیکن، میکسیکن نژاد، شیکانو
 ہاں، پیورٹوریکن
 ہاں، کیوبائی
 ہاں، دیگر ہسپانوی، لاطینی، یا اسپینی قومیت - قومیت جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر ارجنٹینی، کولمبیائی، ڈومینکن، نکاراگوئین، سلواڈورین، اسپینی، اور اسی طرح

6. اس فرد کی نسل کیا ہے۔ ایک یا زیادہ خانوں میں X کا نشان لگائیں۔

- سفید فام
 سیاہ فام، افریقی نژاد، یا نیگرو
 امریکن انڈین یا الاسکانی باشندے - مندرجہ یا بنیادی قبائل کے نام جلی حروف میں لکھیں۔

- ایشیائی ہندوستانی
 چینی
 فلپینی
 دیگر ایشیائی - نسل جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر، ہمونگ، لاوشین، تھائی، پاکستانی، کمبوڈیائی، اور اسی طرح
 ہوائی باشندے
 گوامینین یا شیمارو
 سموآئی
 جزائر بحر الکاہل کے دیگر باشندے - نسل جلی حروف میں لکھیں، مثال کے طور پر، فوجی، ٹونگن، اور اسی طرح

کوئی دیگر نسل - نسل جلی حروف میں لکھیں

7. کیا یہ فرد کبھی کبھی کسی دوسری جگہ رہتا یا قیام کرتا ہے؟

نہیں ہاں - جن کا اطلاق ہوا سب پر X کا نشان لگائیں۔

- کالج کی طرف سے فراہم کردہ رہائش گاہ میں بچے کی نگہداشت کیلئے
 ملٹری میں جیل یا قید خانے میں
 موسمی یا ثانوی رہائش گاہ میں نرسنگ ہوم میں
 کسی دیگر وجہ سے

← اگر صفحہ اول پر سوال 1 کے تحت زیادہ لوگ شمار گئے ہیں تو، فرد 3 کے ساتھ جاری رکھیں۔

اگر آپ کے اس گھریا اپارٹمنٹ میں رہنے والے ہر فرد کو درج کرنے کیلئے جگہ نہ ہو تو، براہ کرم دیگر کو ذیل میں درج کریں۔ مردم شماری سے متعلق دائرہ ان لوگوں کے بارے میں اسی طرح کی معلومات کیلئے رابطہ کرسکتا ہے۔

افراد 7-12

نام کا آخری حصہ

نام کا پہلا حصہ

درمیانی حصہ

جنس مرد عورت

1 اپریل 2010 کو عمر

سال ولادت

تاریخ پیدائش

مہینہ دن

فرد 1 سے رشتہ ہے؟

ہاں نہیں

مردم شماری 2010 کے متعلق مزید معلومات کیلئے براہ کرم درج ذیل ویب سائٹ ملاحظہ کریں:
<http://www.census.gov/2010census>

یاد رکھیں:

اپنا مردم شماری 2010 کا باضابطہ سوالنامہ

بذریعہ ڈاک واپس بھیجیں۔

زبان سے متعلق اس ہدایت نامہ کو واپس نہ بھیجیں۔

شکریہ